Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2026/1179

2026 6 3

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2026/1179

2026 m. birželio 1 d.

kuriuo pagal Direktyvą (ES) 2017/2397 Sąjungoje pripažįstami Serbijos išduoti vidaus vandenų laivybos kvalifikacijos pažymėjimai, gauti išlaikius egzaminą, už kurio organizavimą atsakinga administracinė institucija, tarnybos įrašų knygelės ir laivo žurnalai

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2017 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2017/2397 dėl vidaus vandenų laivybos srities profesinių kvalifikacijų pripažinimo, kuria panaikinamos Tarybos direktyvos 91/672/EEB ir 96/50/EB [1], ypač į jos 10 straipsnio 5 dalį,

kadangi:

(1) pagal Direktyvos (ES) 2017/2397 10 straipsnio 4 dalį, bet kuri trečioji šalis gali pateikti Komisijai prašymą pripažinti jos institucijų išduotus kvalifikacijos pažymėjimus, tarnybos įrašų knygeles ar laivo žurnalus. Su prašymu turi būti pateikta visa būtina informacija, kuria remiantis būtų galima nustatyti, ar tokių dokumentų išdavimui taikomi reikalavimai, identiški toje direktyvoje nustatytiems reikalavimams;

(2) 2022 m. gruodžio 16 d. raštu Serbija paprašė pripažinti jos institucijų išduotus pažymėjimus, tarnybos įrašų knygeles ir laivo žurnalus. Gavusi prašymą dėl pripažinimo, Komisija pradėjo Serbijos sertifikavimo sistemų vertinimą;

(3) vertinimas buvo grindžiamas pateiktų dokumentų analize ir 2024 m. gegužės 28–29 d. Belgrade Komisijos atlikto patikrinimo, per kurį daugiausia dėmesio skirta Serbijos institucijų rengiamų administracinių egzaminų (valdymo ir veiklos lygmens) vertinimui, rezultatais. Visų pirma per patikrinimą buvo vertinamas laivavedžių ir kitų denio įgulos narių administracinių egzaminų vykdymas, denio įgulos narių tarnybos įrašų knygelių, laivo žurnalų ir kvalifikacijos pažymėjimų išdavimas, sveikatos patikrinimas ir sveikatos pažymėjimų išdavimas, taip pat plaukiojimo laiko patvirtinimas įrašais tarnybos įrašų knygelėse ir su laivo žurnalais susijusios administracinės procedūros;

(4) vertinimas buvo atliktas pagal Direktyvos (ES) 2017/2397 17 straipsnio 2 dalies a punktą, susijusį su egzaminais, už kurių organizavimą atsakinga administracinė institucija. Mokymo programų patvirtinimo procedūra pagal Direktyvos (ES) 2017/2397 17 straipsnio 2 dalies b punktą nebuvo įtraukta į vertinimą ir turėtų būti vykdoma vėlesniame etape po to, kai Belgrade bus įsteigtas Mokymo institutas;

(5) per patikrinimą nustatytos kelios sritys, kuriose Serbijos institucijos turėjo imtis veiksmų, taip pat nustatyti trūkumai, susiję su nuostatomis, kuriomis reglamentuojamas kvalifikacijos pažymėjimų išdavimas, galiojimas, galiojimo sustabdymas ir panaikinimas. 2024 m. lapkričio mėn. Serbijos institucijos pateikė atsakymą, kuriame aptarti nustatyti trūkumai;

(6) remdamasi patikrinimo rezultatais, Serbijos pateiktais atsakymais, kuriuose aptariami trūkumai, atitinkamais susijusių taisyklių sąvadų pakeitimais ir kita turima informacija, Komisija padarė išvadą, kad Serbijos institucijos ėmėsi priemonių užtikrinti, kad Serbijos prašyme nurodytų kvalifikacijos pažymėjimų, tarnybos įrašų knygelių ir laivo žurnalų išdavimui būtų taikomi reikalavimai, identiški Direktyvoje (ES) 2017/2397 nustatytiems reikalavimams;

[1] OL L 345, 2017 12 27, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2017/2397/oj.

(7) remiantis Direktyvos (ES) 2017/2397 10 straipsnio 3 dalimi ir atsižvelgiant į tai, kad Serbija savo jurisdikcijoje pripažįsta pagal tą direktyvą išduotus Sąjungos dokumentus, visi kvalifikacijos pažymėjimai, gauti išlaikius egzaminą, už kurio organizavimą atsakinga administracinė institucija, tarnybos įrašų knygelės ar laivo žurnalai, išduoti pagal Serbijos nacionalines taisykles, turėtų galioti visuose Sąjungos vidaus vandenų keliuose;

(8) 2024 m. birželio 6 d. Serbija pateikė Komisijai prašymą suteikti prieigą prie Europos laivų įgulų duomenų bazės duomenų apie kvalifikacijos pažymėjimus ir tarnybos įrašų knygeles ir prie Europos laivų korpusų duomenų bazės duomenų apie laivo žurnalus;

(9) pagal Direktyvos (ES) 2017/2397 25 straipsnio 4 dalį, trečiųjų šalių institucijoms, išduodančioms kvalifikacijos pažymėjimus, tarnybos įrašų knygeles ar laivo žurnalus, gali būti suteikta prieiga prie duomenų bazės, jei tai būtina Direktyvos (ES) 2017/2397 25 straipsnio 2 dalyje nurodytais tikslais, jei laikomasi Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725 ([2]) 47 straipsnyje nustatytų duomenų apsaugos reikalavimų, trečioji šalis neriboja valstybių narių ar Komisijos prieigos prie savo atitinkamos duomenų bazės ir jei Komisija užtikrina, kad trečioji šalis neperduos duomenų kitai trečiajai šaliai arba tarptautinei organizacijai be aiškaus rašytinio Komisijos leidimo ir Komisijos nustatytomis sąlygomis. Kadangi, siekiant užtikrinti tinkamą duomenų apsaugos lygį, būtina, kad Komisija ir Serbija sudarytų specialius administracinius susitarimus pagal Reglamento (ES) 2018/1725 48 straipsnį, Komisijos sprendimas dėl prieigos prie Europos laivų įgulų duomenų bazės ir Europos laivų korpusų duomenų bazės suteikimo Serbijos valdžios institucijoms turėtų būti priimtas vėliau;

(10) informacija apie vertinimo rezultatus pateikta valstybėms narėms;

(11) todėl tikslinga pripažinti Direktyvos (ES) 2017/2397 10 straipsnio taikymo tikslais Serbijos išduotus kvalifikacijos pažymėjimus, gautus išlaikius egzaminą, už kurio organizavimą atsakinga administracinė institucija, taip pat tarnybos įrašų knygeles ir laivo žurnalus;

(12) šiame sprendime nustatyta priemonė atitinka Direktyvos (ES) 2017/2397 33 straipsnyje nurodyto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Komisija pagal Direktyvos (ES) 2017/2397 10 straipsnį pripažįsta Sąjungoje Serbijos išduotus vidaus vandenų laivybos srities kvalifikacijos pažymėjimus, gautus išlaikius egzaminą, už kurio organizavimą atsakinga administracinė institucija, taip pat tarnybos įrašų knygeles ir laivo žurnalus.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2026 m. birželio 1 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

([2]) 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB, (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).